

GB - Mounting the limitation crossbar under the leg section

Raise the leg section of the mattress support and the lifter arm, and mount the limitation crossbar. Tighten both screws.

DK - Montage af tværprofil under bendel

Liggefladens bendel løftes op og profilet monteres samt fastspændes som vist.

SE - Montering av bendelsbegränsningsbygel

Fäll upp bendelen och bendelsarmen och montera bendelsbegränsningsbygel.

NO - Montering av tverrstangen under ben-seksjonen

Hev ben-seksjonen fra madrassstøtten, og monter tverrstangen.

FI - Rajoittavan poikkipuun asennus jalkaosan alle

Nosta patjatuen jalkaosaa ja nostovipua ja asenna rajoittava poikkipuu. Kiristä kummatkin ruuvit.

DE - Montage der Begrenzungsstrebe unter dem Beinteil

Heben Sie das Beinteil der Liegefläche an. Montieren Sie die Begrenzungsstrebe. Ziehen Sie beide Schrauben fest.

NL - Montage van de begrenzer onder de onderbeensectie

Til de onderbeensectie van het inlegraam op en monteer de begrenzer. Draai beide schroeven vast.

FR - Montage de la barre transversale de limitation sous le relève-jambe

Soulever les relève-jambe du plan de couchage et monter la barre transversale. Serrer les 2 vis.

ES - Montaje de la barra debajo de la sección de las piernas

Levante la sección de las piernas de la base del colchón, monte la barra de limitación. Ajuste los dos tornillos.

IT - Installazione della barra di limitazione sotto la sezione gambe

Sollevare la sezione gambe del piano rete ed il braccio di sollevamento, e montare la barra di limitazione.

Fissare entrambe le viti.



The limitation crossbar is placed here

Bendelsbegrænseren placeres her

Placera bygeln här

Rajoittava poikkipuu on asetettu tähän

Die Begrenzungsstrebe wird hier montiert.

De begrenzer wordt hier geplaatst

Placer ici la barre transversale de limitation

La barra di limitazione è da porsi qui



The screws are tightened

Begge skruer spændes

Dra fast båda skruvarna.

Ruuvit kiristetty

Festziehen der Schrauben.

Draai de schroeven aan

Serrer les vis

Le viti sono serrate



Correctly mounted limitation crossbar

Korrekt monteret bendelsbegrænsner

Korrekt monterad bendelsbegränsningsbygel.

Oikein asennettu rajoittava poikkipuu

Korrekt montierte Begrenzungsstrebe.

Correct geplaatste begrenzer

La barre transversale de limitation est ainsi correctement montée

Barra di limitazione correttamente montata.

Manufacturer:

INVACARE EC-Høng A/S

Østergade 3

DK-4270 Høng

www.invacarebeds.dk



Ident no: 1510821

Version: 01 03.2008